

Progress® EMV powerCONNECT

Progress® EMC powerCONNECT / Progress® CEM powerCONNECT

Montageanleitung /

Installation instructions / Instructions de montage / Istruzioni per il montaggio / Montage instructies

1084-xx



1084.17, 1084.20, 1084.25, 1084.32, 1084.40, 1084.50, 1084.63,
1084.75, 1084.80.650, 1084.85.700

1184-xx



1184.17, 1184.20, 1184.25, 1184.32, 1184.40, 1184.50, 1184.63,
1184.75, 1184.80.650, 1184.85.700

- Ⓓ Montage nur durch in der Elektrotechnik ausgebildete Installateure! Liegen keine entsprechenden Fachkenntnisse vor, so kann es zu einer unsachgemässen Montage kommen, welche die Sicherheit des Produktnutzers gefährdet.
- Ⓕ Seuls des installateurs ayant suivi une formation d'électrotechnicien sont autorisés à effectuer le montage! Si le montage est effectué par un collaborateur ne disposant pas des connaissances spécifiques, l'installation risque d'être non conforme et d'entraîner des risques pour la sécurité de l'utilisateur.
- Ⓘ Montaggio esclusivamente da parte di specialisti qualificati. Nel caso che il montaggio sia effettuato da un collaboratore senza formazione adeguata, l'installazione può essere difettosa e causare danni all'utente.
- Ⓖ Installation by qualified electricians only! Lack of appropriate knowledge and competence may result in incorrect installation, putting the safety of users at risk.
- Ⓓ De montage dient uitsluitend door installateurs met voldoende elektrotechnische kennis te worden uitgevoerd. Onvoldoende vakkundigheid kan tot onjuiste montage leiden die de veiligheid van de gebruikers in gevaar kan brengen.

AGRO AG

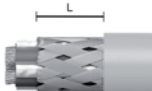
CH-5502 Hunzenschwil

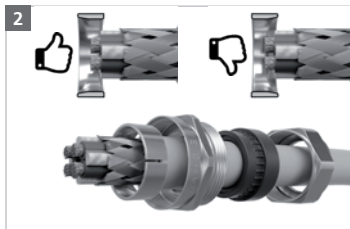
Tel. +41(0)62 889 47 47 · Fax +41(0)62 889 47 50

www.agro.ch · info@agro.ch

Member of KAISER GROUP


 **AGRO**
... your quality-connection

	M16	13 mm +
	M20	14 mm +
	M25	15 mm +
	M32	17 mm +
	M40	18 mm +
	M50/63	20 mm +
	M75/80/85	22 mm +



6

G	Nm
M16x1.5	3
M20x1.5	5
M25x1.5	7
M32x1.5	7
M40x1.5	10
M50x1.5	15
M63x1.5	32
M75x1.5	34
M80x1.5	50
M85x1.5	60



DE 1 Kabel vorbereiten, empfohlene Schirmlänge gemäss Tabelle. / 2 Bauteile auf Kabel aufziehen. ACHTUNG - Einbau Presshülse. / 3 Kabel in Unterteil einführen und Geflecht über Konus stülpen. / 4 Presshülse über Geflecht in Konus schieben. / 5 Zwischenstück (mit Dichteinsatz als Zentrierhilfe) aufschrauben und bis auf Block festdrehen. / 6 Druckmutter auf Zwischenstück schieben und mit Werkzeug anziehen.

FR 1 Préparer le câble, pour la longueur de l'écran recommandée consulter le tableau. / 2 Enfiler les composants sur le câble. ATTENTION - aussi la douille de pressage. / 3 Insérer le câble dans la partie inférieure et placez la tresse sur le cône. / 4 Insérer la douille de pressage dans le cône en la faisant glisser sur la tresse. / 5 Visser la pièce intermédiaire (avec joint d'étanchéité en tant qu'aide de centrage) et serrez-la sur bloc. / 6 Placer l'écrou de compression sur la pièce intermédiaire et serrer à l'aide d'un outil.

IT 1 Preparare il cavo, per la lunghezza raccomandata dello schermo consultare la tabella. / 2 Infilare i componenti sul cavo. ATTENZIONE - inserire anche la bussola di compressione. / 3 Inserire il cavo nella base e posizionare la treccia sul cono. / 4 Spingere la bussola di compressione nel cono muovendola sulla treccia. / 5 Avvitare il pezzo intermedio (la guarnizione serve come sagoma di centraggio) e serrarlo a blocco. / 6 Posizionare il dado di compressione sul pezzo intermedio e serrarlo con utensile.

GB 1 Prepare the cable, consult table for recommended shield length. / 2 Line up components on the cable. ATTENTION - compression sleeve. / 3 Insert the cable into the base part and pull the braiding over the cone. / 4 Push the compression sleeve into the cone moving it over the braiding. / 5 Screw on the intermediate piece (with the sealing insert as a centring aid) and tighten it fully. / 6 Place pressure nut onto the intermediate piece and tighten with tool.

NL 1 Bereid de kabel voor, aanbevolen scherm lengte volgens tabel. / 2 Sluit de componenten aan met een kabel. VOORZICHTIG - Druk op de montage. / 3 Steek de kabel in de basis en plaats de vlecht over de kegel. / 4 Duw de krimphuls over de vlecht in de kegel. / 5 Schroef het tussentstuk uit (met aflicht-inzetstuk als centreerhulp) en trek het vast aan het blok. / 6 Schuif de druksnoer op het tussentstuk en draai het vast met het gereedschap.